William Shakespeare: *Venus und Adonis* und *Tarquin und Lukrezia* in der Übersetzung von Heinrich Christoph Albrecht (1783)

Herausgegeben und eingeleitet von Christa Jansohn

LIT

INHALT

Vorbemerkung vii

***Venus and Adonis* und *The Rape of Lucrece* in der Übersetzung von Heinrich Christoph Albrecht (1783)**

1. Zur Rezeption der Shakespeare-Epen in Deutschland ix
2. Leben und Werk Heinrich Christoph Albrechts (1763-1800) xi
3. Zur "Vorrede" von Albrechts *Venus und Adonis* und *Tarquin und Lukrezia* xiii
4. Zu Albrechts Ausgabe xvi
5. Zu Albrechts Übersetzungsmethode xvii
6. Bibliographie xxviiii
7. Zum Text der vorliegenden Ausgabe xxx

***Venus und Adonis*; *Tarquin und Lukrezia*. Zwei Gedichte von Shakespeare. Aus dem Englischen übersezt. Mit beigedruktem Original (Halle, 1783)**

Vorrede 3
Venus und Adonis 13
Tarquin und Lukrezia 133

Anhang

1. Auszüge aus dem *Versuch einer critischen englischen Sprachlehre* 321
2. Heinrich Christoph Albrecht: "Etwas über Shakspeare" 329